

## Český jazyk a literatura

### Školní seznam literárních děl

**platný**

**pro ústní zkoušku společné části maturitní zkoušky v jarním a podzimním zkušebním období**

Školní rok: 2025/2026

Zpracovala: Mgr. Barbora Jášová

Projednáno v předmětové komisi dne 13. 6. 2025

Schváleno ředitelkou školy dne 22. 8. 2025

Mgr. Jarmila Benýšková, v. r.  
ředitelka školy

## **1. Světová a česká literatura do konce 18. století**

Giovanni Boccaccio – Dekameron (KMa 2007, přeložil Radovan Krátký)

Miguel de Cervantes y Saavedra – Důmyslný rytíř don Quijote de la Mancha (Svoboda 1989, přel. Václav Černý)

Daniel Defoe – Robinson Crusoe (Odeon 1986, přeložili Albert Vyskočil a Timoteus Vodička)

Johann Wolfgang Goethe – Utrpení mladého Werthera (XYZ 2008, přeložil E. A. Saudek)

Carlo Goldoni – Sluha dvou pánů (Artur 2009, přeložil Jaroslav Pokorný)

Molière – Lakomec (Artur 2008, přeložil Vladimír Mikeš)

William Shakespeare – Romeo a Julie (Romeo 2012, přeložil Jiří Josek)

William Shakespeare – Hamlet (Československý spisovatel 1959, přeložil Zdeněk Urbánek)

William Shakespeare – Zkrocení zlé ženy (Knižní klub 2000, přeložil Martin Hilský)

Dalimilova kronika

Jan Amos Komenský – Labyrint světa a ráj srdce

Kosmas – Kronika česká

Píseň veselé chudiny

## **2. Světová a česká literatura 19. století**

Jane Austenová – Pýcha a předsudek (1400 2021, přeložila Blanka Carrière)

Honoré de Balzac – Otec Goriot (Odeon 1970, přeložila Božena Zimová)

Charles Dickens – Oliver Twist (Academia 2009, přeložili Emanuel Tilsch, Emanuela Tilschová)

Fjodor Michajlovič Dostojevskij – Zločin a trest (Svět sovětů 1958, přeložil Jaroslav Hulák)

Gustave Flaubert – Paní Bovaryová (KMa 2002, přeložil Miloslav Jirda)

Nikolaj Vasiljevič Gogol – Revizor (Artur 2015, přeložil Zdeněk Mahler)

Victor Hugo – Chrám Matky Boží v Paříži (Odeon 1978, přeložila Milena Tomášková)

Guy de Maupassant – Kulička (Dobrovský 2015, přeložil Jiří Guth)

Alexandr Sergejevič Puškin – Evžen Oněgin (Lidové nakladatelství 1975, přeložil Josef Hora)

Edgar Allan Poe – Povídky (Dobrovský 2013, přeložily M. Brožová, A. Kučerová)

Arthur Rimbaud – Opilý koráb (Čs. spisovatel 1958, přel. Karel Čapek)

Edmont Rostand – Cyrano de Bergerac (Artur 2009, přel. Jaroslav Vrchlický)

Stendhal – Červený a černý (Rozmluvy, Leda 2009, přel. Otakar Levý)

Lev Nikolajevič Tolstoj – Anna Kareninová (Lidové nakladatelství 1973, přeložila Tatjana Hašková)

Emile Zola – Zabiják (Odeon 1969, přeložil Luděk Kárl)

Jakub Arbes – Svatý Xaverius

Karel Havlíček Borovský – Král Lávro

Karel Havlíček Borovský – Tyrolské elegie  
Svatopluk Čech – Nový epochální výlet pana Broučka, tentokráte do XV. století  
František Ladislav Čelakovský – Ohlas písní českých  
Karel Jaromír Erben – Kytice  
Karel Hlaváček – Pozdě k ránu  
Alois Jirásek – Lucerna  
Alois Jirásek – Staré pověsti české  
Karel Hynek Mácha – Máj  
Karel Hynek Mácha – Májinka  
Alois a Vilém Mrštíkovi – Maryša  
Božena Němcová – Babička  
Božena Němcová – V zámku a v podzámčí  
Jan Neruda – Balady a romance  
Jan Neruda – Povídky malostranské  
Gabriela Preissová – Její pastorkyňa  
Karel Václav Rais – Kalibův zločin  
Karolina Světlá – Kříž u potoka  
Josef Karel Šlejhar – Kuře melancholik  
Josef Kajetán Tyl – Strakonický dudák  
Jaroslav Vrchlický – Noc na Karlštejně  
Julius Zeyer – Radúz a Mahulena

### **3. Světová literatura 20. a 21. století**

Guillaume Apollinaire – Alkoholy (Odeon 1996, přeložil Petr Kopta)  
Anton Pavlovič Čechov – Višňový sad (Artur 2011, přeložil Leoš Suchařípa)  
Arthur Conan Doyle – Pes baskervillský (Omega 2014, přel. Josef Pachmayer)  
Antoine de Saint-Exupéry – Malý princ (Fortuna Libri 2015, přeložil Jiří Žák)  
Francis Scott Fitzgerald – Velký Gatsby (Odeon 2019, přeložil Martin Pokorný)  
Ernest Hemingway – Komu zvoní hrana (Odeon 1970, přeložil Jiří Valja)  
Ernest Hemingway – Stařec a moře (Odeon 2015, přeložil Šimon Pellar)  
Franz Kafka – Proměna (B4U Publishing 2013, přeložil Vladimír Kafka)  
Jack Kerouac – Na cestě (Odeon 1980, přeložil Jiří Josek)

Ken Kesey – Vyhod'me ho z kola ven (Odeon 1988, přel. Jaroslav Kořán)  
Robert Merle – Smrt je mým řemeslem (Naše vojsko 2005, přel. A. J. Liehm)  
Alberto Moravia – Římanka (Academia 2009, přeložil Václav Čep)  
Nesbø Jo – Sněhulák (Kniha Zlín 2012, přeložila Kateřina Křišťůfková)  
George Orwell – Farma zvířat (Argo 2008, přeložil Gabriel Gössel)  
Erich Maria Remarque – Na západní frontě klid (Euromedia Group 2005, přeložil František Gel)  
Romain Rolland – Petr a Lucie (Práce 1985, přeložil Jaroslav Zaorálek)  
George Bernard Shaw – Pygmalion (Edika 2012, přeložila Lucie Poslušná)  
John Steinbeck – O myších a lidech (Alpress 2013, přeložil Vladimír Vendyš)  
William Styron – Sophiina volba (Knižní klub 2005, přel. Radoslav Nenadál)  
Mika Waltari – Egypt'an Sinuhet (Vyšehrad 1984, přeložila Marta Hellmuthová)  
Oscar Wilde – Obraz Doriana Graye (Odeon 2011, přeložila Kateřina Hilská)

#### **4. Česká literatura 20. a 21. století**

Petr Bezruč – Slezské písně  
Karel Čapek – Bílá nemoc  
Karel Čapek – Matka  
Karel Čapek – Povídky z jedné kapsy  
Karel Čapek – R. U. R.  
Viktor Dyk – Krysař  
Ladislav Fuks – Spalovač mrtvol  
František Gellner – Po nás ať přijde potopa  
Jiří Hájíček – Rybí krev  
Patrik Hartl – Okamžiky štěstí  
Patrik Hartl – Prvok, Šampón, Tečka a Karel  
Jaroslav Hašek – Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války  
Bohumil Hrabal – Obsluhoval jsem anglického krále  
Bohumil Hrabal – Ostře sledované vlaky  
František Hrubín – Romance pro křídlovku  
Zdeněk Jirotka – Saturnin  
Karel Kryl – Kníška Karla Kryla  
Milan Kundera – Směšné lásky  
Milan Kundera – Žert  
Květa Legátová – Jozova Hanule

Arnošt Lustig – Modlitba pro Kateřinu Horowitzovou

Alena Mornštajnová – Hana

Alena Mornštajnová – Les v domě

Vítězslav Nezval – Edison

Ivan Olbracht – Golet v údolí

Ivan Olbracht – Nikola Šuhaj loupežník

Jan Otčenášek – Romeo, Julie a tma

Ota Pavel – Smrt krásných srnců

Karel Poláček – Bylo nás pět

Jaroslav Seifert – Maminka

Jaroslav Seifert – Na vlnách TSF

Jaroslav Seifert – Ruce Venušiny

Ladislav Smoljak, Zdeněk Svěrák – Záskok

Petr Šabach – Hovno hoří

Petr Šabach – Občanský průkaz

Josef Škvorecký – Zbabělci

Fráňa Šrámek – Splav

Fráňa Šrámek – Stříbrný vítr

Karel Toman – Měsíce

Vladislav Vančura – Rozmarné léto

Michal Viewegh – Báječná léta pod psa

Jiří Voskovec, Jan Werich – Balada z hadrů

Jiří Wolker – Těžká hodina

### **Kritéria pro výběr maturitních zadání k ústní zkoušce**

Žák vybírá 20 literárních děl:

1. Světová a česká literatura do konce 18. století – min. 2 literární díla
2. Světová a česká literatura 19. století – min. 3 literární díla
3. Světová literatura 20. a 21. století – min. 4 literární díla
4. Česká literatura 20. a 21. století – min 5 literárních děl

Minimálně dvěma literárními díly musí být v seznamu žáka zastoupena próza, poezie, drama. Seznam žáka může obsahovat maximálně dvě díla od jednoho autora.